

# Notícia BAD Sul

ISSN 1646-9437

Boletim informativo da Delegação Regional do Sul da Associação Portuguesa de Bibliotecários, Arquivistas e Documentalistas  
Nº 26 / Junho 2010

## SUMÁRIO

### • Editorial

### • Destaque

II Jornadas de Arquivos de Albufeira

### • Em Foco - Distrito de Faro

Programa das II Jornadas de Arquivos de Albufeira

Mestrado em Ciências Documentais

### • Em Foco - no País

Actas do 10º Congresso BAD

Normas Portuguesas de Documentação e Informação CT7

Cartão do Cidadão na Biblioteca do CIEJD

### • Notícias

### • Formação BAD Sul 2010

Junho

Setembro

Outubro

Novembro

## EDITORIAL

Caros Profissionais de BAD:

Neste mês destacamos a celebração do Dia Internacional dos Arquivos, que através das mais diversas iniciativas, visa promover e divulgar a importância que estes organismos detêm na conservação, preservação e divulgação da memória individual e colectiva dos povos e das nações.

No Algarve, destaque para as II Jornadas de Arquivos, que se realizam em Albufeira, sob o tema "A perspectivar o futuro".

Maria João Barradas  
Presidente da Delegação Regional do Sul da BAD

## DESTAQUE

### » II Jornadas de Arquivos de Albufeira

O Município de Albufeira apresenta nos dias 8 e 9 de Junho as II Jornadas de Arquivos, organizadas pelo Arquivo Histórico de Albufeira, no salão nobre da Câmara Municipal e subordinadas ao tema "A perspectivar o futuro". Pretende-se com este evento proporcionar um espaço de partilha, reflexão e debate de ideias e experiências, num encontro que reúne especialistas da Universidade do Porto, da Universidade Lusíada, da Direcção-Geral de Arquivos, do Arquivo Fotográfico Municipal de Évora e do Arquivo Municipal de Torres Vedras

No âmbito destas Jornadas, será inaugurada a exposição de Fotografia "Arquivos Habitados - acervo metaphorical", de Rui Gregório, no edifício dos Paços do Concelho de Albufeira, no dia 8 de Junho. No dia 9, será feita a apresentação do "Projecto Genealogia do Algarve" pelo autor, Nuno Campos Inácio.

(Programa actualizado na pág. 2).



## EM FOCO - Distrito de Faro

### » Programa das II Jornadas de Arquivos de Albufeira

O Município de Albufeira apresenta nos dias 8 e 9 de Junho as II Jornadas de Arquivos, organizadas pelo Arquivo Histórico de Albufeira, no salão nobre da Câmara Municipal e subordinadas ao tema "A perspectiva do futuro".

Programa:

#### Dia 8 de Junho

09h30 - Recepção e entrega de documentação

10h00 - Sessão de abertura

Vice-Presidente da C.M. Albufeira, José Carlos Rolo

Presidente da Assembleia Municipal de Albufeira, Carlos Silva e Sousa

Direcção Regional de Cultura do Algarve, Dália Paulo

Sub-Director da DGARQ, Francisco Barbedo

Director do Arquivo Distrital de Faro, João Sabóia

#### Painel I - Modernização administrativa e gestão da qualidade

10h45 - Moderação - Nelson Vaquinhas (Arq. Mun. de Loulé)

11h00 - Informação, Modernização e Qualidade: um trinómio estratégico - Manuela Pinto (Univ. do Porto)

11h30 - O contributo da arquivística para a gestão da qualidade - Carlos Guardado da Silva ( Arq. Mun. de Torres Vedras)

12h00 - Debate

#### Painel II - Preservação do património fotográfico

14h30 - Moderação - Sónia Negrão (Arq. Histórico de Albufeira)

14h45 - As colecções e a conservação de fotografia no Arquivo Municipal de Lisboa - Luís Pavão (Arq. Fotográfico Municipal de Lisboa)

15h15 - Arquivo Fotográfico da Câmara Municipal de Évora:

algumas reflexões em torno de uma experiência local - Cármen Almeida (Arq. Fotográfico Municipal de Évora)

16h15 - Debate

17h00 - Exposição de Fotografias "Arquivos Habitados - acervo metaphorical", de Rui Gregório

#### Dia 9 de Junho

09h30 : 13h00 - Workshop "Descrição Documental" - Lucília Runa (DGARQ)

14h00 - A Genealogia e o desenvolvimento do Algarve - Miguel Côrte-Real (Univ. Lusíada)

14h30 - Apresentação do Projecto de Genealogia do Algarve - Nuno Campos Inácio

**Inscrição** prévia | **Entrada** gratuita | **Lotação** limitada de lugares da sala.

Para saber mais: <http://www.cm-albufeira.pt>

Arquivo Histórico de Albufeira - Telf: 289 598 830

### » Mestrado em Ciências Documentais

Está em fase de lançamento o Mestrado em Ciências Documentais, que irá decorrer no próximo ano lectivo, na Universidade do Algarve, a partir de Outubro de 2010.

Brevemente estará disponível o folheto actualizado do Curso, com informação relativa a datas e custos, disponível na página da FCHS/UAlg em:

<http://www.fchs.ualg.pt/menuCursos/detalheCurso.asp?codCurso=227>

## EM FOCO - no País

### » Actas do 10º Congresso BAD

As Actas do 10º Congresso Nacional de Bibliotecários, Arquivistas e Documentalistas (em CD), encontram-se disponíveis para venda pelo valor de 5,50€ para associados e de 7,00€ para não associados.

[http://www.apbad.pt/Edicoes/Edicoes\\_Actas.htm](http://www.apbad.pt/Edicoes/Edicoes_Actas.htm)



### » Normas Portuguesas de Documentação e Informação CT7

No passado dia 12 de Maio realizou-se na Biblioteca Nacional de Portugal (BNP), o lançamento Normas Portuguesas de Documentação e Informação CT7, uma edição conjunta da BNP e do Instituto Português da Qualidade. Estas normas pretendem ser uma colectânea de toda as normas portuguesas de informação e documentação

Mais informações em <http://www.bnportugal.pt/>

[www.bnportugal.pt/](http://www.bnportugal.pt/)

Encomendas: [edicoesbn@bnportugal.pt](mailto:edicoesbn@bnportugal.pt)



### » Cartão do Cidadão na Biblioteca do CIEJD

O Centro de Informação Europeia Jacques Delors (CIEJD), com o apoio da Agência para a Modernização Administrativa, lançou no passado dia 18 de Maio, a utilização do Cartão do Cidadão como meio de acesso à Biblioteca CIEJD.

A Biblioteca CIEJD, reconhecida como uma biblioteca de referência em assuntos europeus, passa assim, a utilizar, a partir de Maio de 2010, o Cartão de Cidadão na sua gestão de utilizadores/empréstimos, indo ao encontro dos objectivos inscritos no programa português de governação electrónica.

Informações: Telf. 211 225 000 ou e-mail [eventos@ciejd.pt](mailto:eventos@ciejd.pt)

<http://www.eurocid.pt/pls/wsd/wsdwhom0.inicio>

## NOTÍCIAS

### • Arquivo Municipal de Albufeira Junho

#### 8 Junho até 8 Julho

Exposição "Arquivos Habitados - acervo metaphorical", de Rui Gregório.

Local: edifício dos Paços do Concelho de Albufeira.

<http://www.cm-tavira.pt/cmt/index.php>

#### 9 (14h00)

Apresentação do Projecto Genealogia do Algarve, por Nuno Campos Inácio, no âmbito das II Jornadas de Arquivos de Albufeira.

Local: Salão Nobre da Câmara Municipal de Albufeira

Inscrição prévia.

Telf: 289 598 830 | [arquivo.historico@cm-albufeira.pt](mailto:arquivo.historico@cm-albufeira.pt)

**• Arquivo Municipal de Tavira**

**Junho**

Documento do Mês: "Manifesto do Gado"  
 Livro de Manifesto do Gado, 1816-1836  
 Fundo: Câmara Municipal de Tavira  
 Em <http://www.cm-tavira.pt/>.

**• Biblioteca Municipal de Faro**

**Junho**

(10h00 e 14h00)  
 "À Descoberta da Biblioteca" - actividade de formação de utilizadores  
 Público-alvo: escolas 1º ciclo, EB 2,3 e secundário.  
 Inscrição prévia.

**2<sup>as</sup>, 3<sup>a</sup> e 4<sup>as</sup>** (18h30)

**5<sup>as</sup>** (18h30)

**Sáb<sup>o</sup>** (16h00)

Hora do conto para pais e filhos: «... E com pós de perlimpimpim... a tarde chega ao fim!!!»  
 - Clube dos Pais (pais e avós contam histórias)

**2<sup>as</sup> e Sáb<sup>os</sup>** (14h00-19h00)

**3<sup>a</sup> a 6<sup>a</sup>** (9h39-19h00)

Actividades na ecoteca: «Tempo para brincar »

**3<sup>as</sup> a 6<sup>as</sup>** (10h30 e 14h30)

Hora do Conto + Actividade  
 Público-alvo: creches (3<sup>a</sup> feira); jardins-de-infância, escolas 1º ciclo e Atl's (4<sup>a</sup>, 5<sup>a</sup> e 6<sup>a</sup> feira)  
 Inscrição prévia.

**6<sup>as</sup>** (18h00)

... na Bebéteca: «Estórias ao Colo»

**1** (21h00)

Clube de Leitura: discussão da obra "Travessuras da menina má", de Mário Vargas Llosa

**1 a 4**

VIII Semana do Teatro Infantil - dramatização de estórias pelos alunos do ensino pré-escolar e 1º ciclo  
 Público-alvo: pré-escolar e 1º ciclo.  
 Inscrições prévias.



**1 a 12**

Inauguração: 1 (18h00)  
 Exposição fotográfica "FACES de Moçambique".  
 Público-alvo: público em geral.  
 Org.: Comunidade Moçambicana em Faro e Olhão

**4** (18h00)

"Remembering Home" - apresentação do livro digital da autoria de Begoña True.  
<http://becreations.jimdo.com/be-shop/>  
 Público-alvo: público em geral

**5** (16h00)

"Sábados em Família" - teatro para a família: "As Aventuras de Roberta Esperta e o Senhor Batata", concepção e realização: Anapi Projectos.  
 Público-alvo: Pais e Filhos  
 Entrada livre

**8** (18h00)

Formação: "Os Perigos da Internet na Infância e Adolescência"  
 Público-alvo: pais, professores, educadores e público em geral  
 Organização: ITPE  
 Confere-se certificado de participação  
 Informações: 289 508 759



**14 a 30**



Exposição Bibliográfica, no âmbito do Ano Europeu do Combate à Pobreza e à Exclusão Social  
 Público-alvo: público em geral  
 Organização: REAPN / CDSS / CMF

**15 e 16** (09h00-13h30)

"Projecto Conductor Sénior: Conduzir com segurança e com qualidade" - seminários de divulgação e actualização de conhecimentos para condutores seniores  
 Público-alvo: condutores seniores, familiares, médicos e condutores em geral  
 Inscrição gratuita e oferta de almoço.  
 Organização: Associação Zona Segura.  
 Apoio: Câmara Municipal de Faro.



**17** (21h30)

"Área Afectada" - lançamento do livro de poesia, da autoria de Fernando Esteves Pinto, com apresentação da obra a cargo de Fernando Cabrita e leitura de poemas por Ana Manjua.  
 Público-alvo: público em geral

**18** (18h00)

"FARO Cidade Possível" - lançamento do livro da autoria de Viegas Gomes, com apresentação da obra a cargo de Cristóvão Norte.  
 Público-alvo: público em geral

**23 e 30** (18h30)

Hora do Conto Especial: "Estórias tradicionais", por Lina Vedes  
 Público-alvo: pais e filhos.

**24** (18h30)

"Medicinas e Terapias Alternativas para uma Vida Equilibrada e Saudável" - ciclo de palestras: "Limpeza e Protecção Energética dos Espaços e das Pessoas"  
 Concepção e realização: Espaço Himalaias  
 Organização: Centro Tibetano de Faro / CMF  
 Entrada livre.

**25** (18h00)

"A Hora dos Clássicos" - ciclo literário: Gustave Flaubert, «Madame Bovary», pela Prof.<sup>a</sup> Doutora Ana Alexandra Carvalho

Organização: UAlg / FCHS / CMF

Público-alvo: público em geral

Entrada livre - confere-se Certificado de Participação

**25** (21h00)

"SÉVIDEO" - XI Festival de Vídeo da Sé: sessão pública para divulgação dos trabalhos e entrega de prémios  
Público-alvo: público em geral  
Organização: Junta de Freguesia da Sé



Marcações: 289 897 514 | Telf.: 289 897 500  
[db.dcp@cm-faro.pt](mailto:db.dcp@cm-faro.pt) | [www.cm-faro.pt](http://www.cm-faro.pt)

## • Biblioteca Municipal de Olhão

### Junho

Bibliotecário por um dia - Ideal para formar os pequenos leitores, na sua primeira visita à biblioteca.

Inscrição prévia

**4<sup>as</sup>** (10h30) e **6<sup>as</sup>** (14h30)

"O mês de todos os sorrisos" - Hora do Conto:

Público-alvo: pré-escolar

Inscrição prévia.

**4<sup>as</sup>** (14h30) e **6<sup>as</sup>** (10h30)

"O mês de todos os sorrisos" - Hora do Conto:

Público-alvo: 1º, 2º e 3º ciclo

Inscrição prévia

**6<sup>as</sup>** (10h30)

Ciclo de Cinema Infanto-juvenil

Inscrição prévia



**1 a 24**

Exposição "Rotinas da Morte", de João Pedro Tátá dos Anjos Regala.

**3** (15h00-20h00)

**4** (9h00-12h30 e 14h00-17h30)

Hora do Conto inserida na semana da Criança e do Ambiente.

**5** (16h00)

"Leituras com sabor a partilha" - pais e avós são convidados a ler com os filhos/netos uma história, à sua escolha e partilhá-la com outras crianças. Partilhando assim com o maior número de pessoas o gosto pela leitura. Cada leitor será convidado a escrever uma frase sobre: " Ler é....."

Público-alvo: pais e filhos; avós e netos.

**8 e 22** (17h30)

"Laboratório da Memória" - ciclo de tertúlias em torno de objectos - no âmbito do projecto de promoção da leitura "Entre (a)voz e as palavras"

**9** (21h30)

"Cantado será espalhado por toda a parte" - Camões pela música de Eduardo Ramos

Público-alvo público em geral

**12** (10h30 e 11h30)

"Música de pais para filhos", com Paulo Girão (flauta transversal)

Inscrição prévia.

**12 Junho - A Arca dos Contos** - Maratona de Contos + Ateliê de escrita criativa + Dramatização da história.

Público-alvo: dos 6 anos aos 14 anos

Horário: às 16:00

**17**

"Livros vão Passear à Creche" - actividade que permite às crianças desde a mais tenra idade, o contacto com o livro, muito importante no seu desenvolvimento.

Inscrição prévia

**17 e 24** (17h30)

"Document'Arte: documente-se com documentos com arte ..." - ciclo de documentários, subordinados ao tema "Infância e adolescência: comunicação, violência e relações afectivas"

**17**

- "A criança" - realização de Eugene Fedorenko

- "O que é que queres dizer com isso?" - realização de Carol Millett

**24**

- "A valsa dos brutos" - realização de Janet Perlman

- "Distâncias" - realização de Diane Obomsawin

Público-alvo: pais, profissionais ligados à educação e público em geral

**18** (10h30)

Hora do Conto - A ecoteca vai à Biblioteca: "Era uma vez ...verde!"

Público-alvo: pré-escolar e/ou 1º ciclo.

Inscrição prévia.

**19** (16h00)

O livro "Fumo" - uma história comovente com imagens intensas, sobre a inocência.

Público-alvo: 6 anos aos 12 anos

Inscrição prévia

**23** (18h00)

"À Roda da Poesia": leituras e conversas em torno da poesia, poetas e outras coisas concretas...

Público-alvo: público em geral

**25** (21h30)

Actuação de José Carlos Severino com os "D'Alnova"

Público-alvo público em geral



**26** (11h00)

"Histórias para Instrumentos", com Gonçalo Pescada – Acordeão

Inscrição prévia

Organização: Município de Olhão, com produção da Associação Cultural Música XXI.

**26** (15h30)

Histórias de vida de avós para netos

Público-alvo: 6 anos aos 12 anos.

Inscrição prévia

Reservas para as escolas mediante inscrição prévia:

Telf: 289 700 430 | [jpaulo@cm-olhao.pt](mailto:jpaulo@cm-olhao.pt)

Av<sup>a</sup>. Bernardino da Silva, 8700-300 Olhão

Horário: 2<sup>a</sup> e Sáb: 13 às 19h e 3<sup>a</sup> a 6<sup>a</sup> feira: 10 às 19 h.

Site: <http://biblioteca.cm-olhao.pt/>

## • Biblioteca Municipal de Silves

**Junho**

**1, 2 e 4** (manhãs)

"A outra face da lua" - projecto de continuidade de promoção da leitura com alunos do ensino secundário: acção sobre literatura portátil, para turmas do 10<sup>o</sup> ano

Local: Escola Secundária de Silves



**2** (14h.30)

"À volta dos livros" – acção de promoção da leitura no âmbito da parceria com o projecto "Pólos de educação ao longo da vida" (núcleo de Messines).

Público-alvo: seniores.

Local: S. Bartolomeu de Messines.

**2** (19h30)

"O livro que estou a ler/ Livros da minha vida": partilha de leituras com docentes e formandos do Centro de Novas Oportunidades (CNO) de Silves.

Local: biblioteca da Escola Secundária de Silves.

<http://www.cno-essilves.com/>

**2 a 16**

Exposição de pintura "As cidades", de Clara Andrade

**2**: inauguração (18h00).

**4** (21h30)

"A Maçonaria em Silves: 1904-1935" - conferência pelo Prof. António Ventura, no âmbito das comemorações do centenário da República.

Organização: Sector de Património Histórico do Município de Silves

**8** (14h30)

"À Volta dos Livros" – acção de promoção da leitura no âmbito da parceria com o projecto "Pólos de Educação ao longo da vida" (núcleo de Silves).

Público-alvo: seniores.

**12** (17h00)

"Presos Políticos em Angra do Heroísmo e Terrafal" - apresentação do livro da Prof. Doutora Maria João Raminhos Duarte, com a presença do Dr. Manuel Ramos.

**14 a 18** (20h00)

"Literatura Portátil" – sessão temática de promoção da leitura com formandos dos cursos de Educação e Formação de Adultos (EFA)

Local: escolas do concelho de Silves.



**14 a 26**

"A gente não lê – Viagem ao interior de uma ruga" - exposição fotográfica de Roberto Soares

**14** (18h00): inauguração, com momentos poético-musicais.

**16** (19h30)

"Algarviadas" – tertúlia/leituras em torno da oralidade tradicional algarvia, com António Vieira Nunes  
Público-alvo: formandos do Centro de Novas Oportunidades de Silves.

Local: biblioteca da Escola Secundária de Silves.

**18** (18h00h)

"Fisio-Momento: Fisioterapia, Acunpunctura e Tai Chi" – palestra pela Dr.<sup>a</sup> Adriana Oliveira.

**19** (16h30)

"Poesia e Cinema": mesa-redonda com Pedro Mexia, Rosa Martelo, Miguel Gonçalves Mendes e Anabela Moutinho. Leitura de poemas pelo actor Diogo Dória.

**24** (21h30)

"Em Tempos do Grande Cisma: um Bispo de Silves na Corte de D. Fernando" - conferência pela Prof.<sup>a</sup> Doutora Rita Costa Gomes.

Organização: Sector de Património Histórico do Município de Silves

**25** (21h00)

"Ciclo Musical Persona" (6.<sup>a</sup> e última sessão) – audição comentada da "Ode à Alegria" (da 9<sup>a</sup> sinfonia) de Ludwig van Beethoven, pelo músico João Miguel Cunha .



**25 a 26** (21h00-09h00)

"À Noite com os Livros" – alunos do ensino secundário atrevem-se e vêm passar uma noite inteira na Biblioteca.

Organização: Associação de Estudantes da Escola Secundária de Silves e Biblioteca Municipal

**26** (16h00)

Apresentação do livro "Escritos Reciclados", com a presença do autor Joaquim Horta Correia e apresentação a cargo do Arthur Ligne e João Vasco Reis

Até **17**

Exposição de Porcelanas Pintadas, de Lourdes Abraços  
<http://www.lourdesabracos.com/>

Programação para MAIO em [www.cm-silves.pt](http://www.cm-silves.pt)  
 Tel.: 282 442 112 | [biblioteca@cm-silves.pt](mailto:biblioteca@cm-silves.pt)

• **Centro de Documentação Europeia da Universidade do Algarve (CDE/UAlg)**

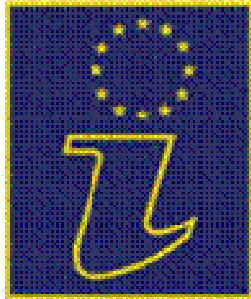
O CDE da UAlg realiza semanalmente **A Europa na RUA**, programa em colaboração com a Rádio Universitária do Algarve (RUA FM 102.7).

**Horário:** 10h15; 13h15; 17h15

**Datas das Emissões:**

**Junho:**  
**4, 11, 18 e 25.**

Tel.: 289 800 906  
 Fax: 289 819 025  
[cde@ualg.pt](mailto:cde@ualg.pt)



## FORMAÇÃO BAD SUL 2010

Formação



ACÇÕES E OPÇÕES DE FORMAÇÃO

### JUNHO

**Serviço de Referência em Bibliotecas**

**Dias:** 17 e 18

**Formadora:** Gina Rafael (Biblioteca Nacional)

**Nº total de horas:** 14

**Preço:** Associados 120€  
 Não Associados 180€

### SETEMBRO

**Metodologias de difusão e divulgação. Promover o património cultural e "gerar" novos públicos**

**Dias:** 23 e 24

**Formador:** Paulo Mariz (Arquivo Distrital de Faro)

**Nº total de horas:** 14

**Preço:** Associados 120€  
 Não Associados 180€

### OUTUBRO

**O Sistema de Gestão da Qualidade em Serviços de Informação e Documentação**

**Dias:** 7 e 8

**Formador:** João Sabóia (Arquivo Distrital de Faro)

**Nº total de horas:** 14

**Preço:** Associados 120€  
 Não Associados 180€

**Marketing em Bibliotecas**

**Dias:** 28 e 29

**Formadora:** Maria João Barradas (Universidade do Algarve)

**Nº total de horas:** 14

**Preço:** Associados 120€  
 Não Associados 180€

### NOVEMBRO

**Introdução Arquivística à Gestão de Documentos em formato digital e à sua preservação a longo prazo**

**Dias:** 11 e 12

**Formador:** Miguel Vargas (Arquivo Distrital de Faro)

**Nº total de horas:** 14

**Preço:** Associados 120€  
 Não Associados 180€



**Para mais esclarecimentos contactar:**

**Maria João Barradas**

**E-mail:** [badsul@apbad.pt](mailto:badsul@apbad.pt)

[mjbarra@ualg.pt](mailto:mjbarra@ualg.pt)

**Telm. 913 246 932**

**Telf. 289 800 100-ext.6317**



Associação portuguesa de bibliotecários,  
 arquivistas e documentalistas  
 Delegação Regional do Sul